



GAZETA URZĘDOWA

ZARZĄDU MIEJSKIEGO W STOŁ. KRÓL. MIEŚCIE KRAKOWIE

28 LUTEGO 1939 R.

N_R 2

ROCZNIK LX.

TREŚĆ:

DZIAŁ URZĘDOWY:

- Poz. 7.** Obwieszczenie Zarządu Miejskiego w stoł. król. mieście Krakowie z dnia 1 lutego 1939 r. o pborze dodatku gminnego do państwowego podatku gruntowego na rok 1939.
- 8.** Obwieszczenie Zarządu Miejskiego w stoł. król. mieście Krakowie z dnia 11 lutego 1939 r. o zmianie nazwy ulicy.
- 9.** Ogłoszenie Zarządu Miejskiego w Krakowie z dnia 17 lutego 1939 r. o zatwierdzeniu przez Ministerstwo Spraw Wewnętrznych szczegółowych planów zabudowania na obszarze ograniczonym ulicami św. Tomasza, św. Krzyża, św. Marka i plantacjami miejskimi w Dz. I. oraz o przystąpieniu do sporządzenia szczegółowych planów zabudowania na niżej wymienionym obszarze miasta.
- 10.** Obwieszczenie Zarządu Miejskiego w stoł. król. m. Krakowie z dnia 27 lutego 1939 r. o pborze dodatku gminnego do państwowego podatku od nieruchomości w roku 1939.
- 11.** Sprawozdania z posiedzeń Rady Miejskiej.
- 12.** Ruch służbowy w miesiącu styczniu 1939 r.

DZIAŁ NIEURZĘDOWY:

Sprawozdania gospodarcze Zakładów i Przedsiębiorstw Miejskich za styczeń 1939 r. Ruch budowlany. Przegląd ustawodawstwa.

DZIAŁ URZĘDOWY.

7.

OBWIESZCZENIE

Zarządu Miejskiego w stoł. król. mieście Krakowie
z dnia 1 lutego 1939 r. Nr Fin. Praw. 18/39.

o pborze dodatku gminnego do państwowego podatku gruntowego na rok 1939.

Na zasadzie art. 14 ustawy z dnia 15/VI 1923 r. w przedmiocie wyrównania podatków gruntowych tudzież niektórych podatków budynkowych w brzmieniu art. 14 dekretu Prezydenta Rzeczypospolitej z dn. 4/XI 1936 r. o zmianie przepisów o państwowym podatku gruntowym (Dz. U. R. P. nr 85 poz. 593) i § 1 pkt C ustęp 1 i § 2 ustęp C. rozporządzenia Ministra Skarbu z dnia 17/XII 1936 r. o zmianie podziału dodatków komunalnych do podatku gruntowego pomiędzy poszczególne rodzaje związków samorządowych (Dz. U. R. P. nr 92 poz. 646) oraz uchwały Rady Miejskiej z dnia 7/XII 1938 r. zatwierdzonej reskryptem Urzędu Wojewódzkiego Krakowskiego z dnia 31/I 1936 r. Nr S. F.

4-4/39 Gmina miasta Krakowa pobierać będzie w r. 1939 dodatek komunalny do państwowego podatku gruntowego w wysokości 72% tego podatku z zastrzeżeniem, że dodatek 25% ponad normę 47% będzie pobierany od kwot podatku państwowego bez dodatku oddzielnego, przewidzianego w art. 7 dekretu Prezydenta Rzeczypospolitej z dnia 4/XI 1936 r. (Dz. U. R. P. nr 85 poz. 593).

Prezydent miasta:

wz. *Dr Klimecki Stanisław* wr.
Wiceprezydent stoł. król. m. Krakowa.

8.

OBWIESZCZENIE

Zarządu Miejskiego w stoł. król. mieście Krakowie
z dnia 11. II. 1939 r.

o zmianie nazwy ulicy.

Na podstawie postanowień art. 46 (1) i 47 ustawy z dnia 23 marca 1933 r. o częściowej zmianie ustroju samorządu terytorialnego (Dz. U. R. P. nr 35 poz. 294)

podają do publicznej wiadomości, że Rada Miejska w Krakowie, na posiedzeniu w dniu 24 października 1938 r. uchwaliła:

zmienić nazwę odcinka ulicy I. Osiedle Oficerskie leżącego na terytorium miasta Krakowa na „Aleję Władysława Beliny-Prażmowskiego“.

Prezydent miasta:

wz. *Dr Stanisław Klimecki* wr.
Wiceprezydent stoł. król. m. Krakowa.

9.

OGŁOSZENIE

Zarządu Miejskiego w Krakowie z dnia 17 lutego 1939 r. o zatwierdzeniu przez Ministerstwo Spraw Wewnętrznych szczegółowych planów zabudowania na obszarze ograniczonym ulicami św. Tomasza, św. Krzyża, św. Marka i plantacjami miejskimi w Dz. I. oraz o przystąpieniu do sporządzenia szczegółowych planów zabudowania na niżej wymienionym obszarze miasta.

Stosownie do postanowień art. 25 rozporządzenia Prezydenta R. P. z dnia 16 lutego 1928 r. o prawie budowlanym i zabudowaniu osiedli Dz. U. R. P. nr 23 poz. 202, w brzmieniu ustawy z dnia 14 lipca 1936 r. Dz. U. R. P. nr 56 poz. 405, Zarząd Miejski w Krakowie ogłasza:

I. o zatwierdzeniu przez Ministerstwo Spraw Wewnętrznych reskryptem z daty Warszawa, dnia 22 grudnia 1938 r. Nr B. O. 3-1-37 szczegółowych planów zabudowania na obszarze ograniczonym ulicami: św. Tomasza, św. Krzyża, św. Marka i plantacjami miejskimi Dz. I. Śródmieście, z zastrzeżeniami w tymże reskrypcie zawartymi.

Przystąpienie do sporządzania szczegółowego planu zabudowania na wymienionym obszarze ogłoszono w Krakowskim Dzienniku Wojewódzkim nr 24 z dnia 15 października 1938 r., uchwalenie tego planu w dniu 25 października 1938 r. przez połączone Komisje Rady Miejskiej: gospodarczą i prawniczą ogłoszono we wspomnianym Dzienniku Wojewódzkim z dnia 1 listopada 1938 r. Nr 26.

Zatwierdzone plany zabudowania przechowywane są w Zarządzie Miejskim, pl. WW. Świętych nr 4 Wydział Budowlany, Oddział Zabudowy miasta, III piętro pokój nr 12 i mogą być przeglądane w dnie powszednie w godzinach urzędowych od godz. 10 do 12-tej.

II. o przystąpieniu do sporządzenia szczegółowego planu zabudowania na terenach gminnych lkat 1007, 1008, 1288 i 1289 położonych przy ulicy Saskiej i Krzywdy oraz na terenach prywatnych, oznaczonych lkat. 1503, 1504, 1505 i 1506 położonych przy ulicy Krzywdy w Płaszowie Dz. XXI.

Projekty wymienionych planów zabudowania wyłożone będą do przeglądu publicznego w terminie od dnia 2 do 15 marca 1939 r. włącznie w Wydziale Budowlanym, Oddział Zabud. miasta, pokój nr 25 w dnie powszednie w godzinach od 10 do 12-tej.

Wnioski stron interesowanych mogą być zgłaszane tamże w terminie od 16 do 29 marca 1939 r. włącznie.

Za Prezydent miasta:

Inż. Czesław Boratyński w. r.
Dyrektor Budownictwa Miejskiego.

10.

OBWIESZCZENIE

Zarządu Miejskiego w stoł. król. mieście Krakowie
z dnia 27 lutego 1939.

o poborze dodatku gminnego do państwowego podatku od nieruchomości w roku 1939.

Na zasadzie art. 6 ustawy z dnia 11/VIII 1923 r. o tymczasowym uregulowaniu finansów komunalnych w brzmieniu Obwieszczenia Ministra Spraw Wewn. z dnia 26/VI 1936 Dz. U. R. P. nr 62 poz. 464 oraz art. 9 dekretu Prezydenta Rzeczypospolitej z dnia 14/I 1936 Dz. U. R. P. nr 3 poz. 14 i uchwały Rady Miejskiej z dnia 7/XII 1938 Nr Fin. Praw. 107/38 zatwierdzonej reskryptem Urzędu Wojewódzkiego Krakowskiego z dn. 21/II 1939 r. Nr S. F. 4-5/39 Gmina miasta Krakowa pobierać będzie w r. 1939 dodatek gminny do państwowego podatku od nieruchomości w wysokości 100% w stosunku do 7% podstawy wymiaru tego podatku.

Prezydent miasta:

w z. *Dr Stanisław Klimecki* wł. r.
Wiceprezydent stoł. król. miasta Krakowa.

11.

Sprawozdania z posiedzeń Rady Miejskiej.

Sprawozdanie z posiedzenia, odbytego w dniu 22 lutego 1939 r.

O b e c n i:

Przewodniczący dr Stanisław Klimecki, Wiceprez. m.
Protokolant mgr Kazimierz Matecki, Sekr. Prez. m.

Ogólna liczba obecnych radnych 70.

Ogólna ilość członków Rady Miejskiej 71.

Przewodniczący Wiceprezydent m. dr Klimecki stwierdza quorum i otwiera posiedzenie o godz. 18:10, po czym oświadcza:

„Zgodnie z przepisem § 5 rozporządzenia Ministra Spraw Wewnętrznych z dnia 15 grudnia 1933 r. (Dz. U. R. P. nr 100 poz. 769) zwołałem posiedzenie nowoobranej Rady na dzień dzisiejszy. Ponieważ jawiła się przewidziana prawem ilość radnych, stwierdzam, że zgodnie z wymienionymi przepisami Rada Miejska w stoł. król. mieście Krakowie ukonstytuowała się“.

W dalszy ciąg przemawia Przewodniczący:

„Świetna Rado!

Zanim przystąpimy do porządku obrad uważam za swój obowiązek oddać cześć pamięci zmarłego niedawno Ojca Świętego Piusa XI. Był On nazywany Polskim Papieżem, jako związany z naszymi losami w walce o odrodzenie, w walkach naszych o niepodległość. Ma to specjalne znaczenie. Nie czuję się powołany do charakteryzowania Jego postaci, ani do oceny Jego wielkości. Dzisiejsze już pokolenie może stwierdzić, że był to wielki przyjaciel Polski i wielki Papież. Wzywam więc Radę, aby przez minutową ciszę oddała hołd pamięci Piusa XI“.

Przemówienia Przewodniczącego wszyscy obecni wysłuchali stojąc. Po upływie minuty milczenia głos zabiera radny ks. mgr Weryński:

„Koło Radnych Członków Obozu Zjednoczenia Narodowego składając hołd wiekopomnym zasługom Ojca Świętego Piusa XI, w dowód wdzięczności za serce okazywane Polsce i Polakom zarówno w przełomowych dniach sierpnia 1920 r., jak i w czasie całego pontyfikatu, oraz dla dania wyrazu najgłębszej czci Krakowa — „Polskiego Rzymu“ — dla Polskiego Papieża, wzywa Zarząd Miejski, aby na najbliższym posiedzeniu Rady Miejskiej przedłożył wniosek o nazwanie jednej z ulic stoł. król. m. Krakowa imieniem Piusa XI“.

Przewodniczący oświadcza, że wniosek radnego ks. mgr Weryńskiego przekazuje do regulaminowego traktowania, po czym poleca protokolantowi wręczenie radnym legitymacyj radzieckich. Protokolant odczytuje nazwiska radnych, którzy kolejno podchodzą do Przewodniczącego i po podaniu mu ręki otrzymują legitymacje.

Przed przystąpieniem do porządku obrad Przewodniczący udziela głosu radnemu Prof. U. J. dr Pigionowi, który w krótkim przemówieniu oddaje cześć pamięci Romana Dmowskiego. Przemówienia tego wysłuchali radni stojąc, przy czym radni socjalistyczni oraz część radnych żydowskich opuściła salę.

Przewodniczący przechodząc do porządku obrad:

Uposażenie Prezydenta i Wiceprezydentów st. kr. m. Krakowa

udziela głosu mgr Pirożyńskiemu, referentowi Zarządu M., który po krótkim przedstawieniu sprawy wnosi imieniem Magistratu:

Rada Miejska uchwala:

Na podstawie art. 43 ust. (1) lit. e) ustawy z dn. 23 marca 1933 r. o częściowej zmianie ustroju samorządu terytorialnego (Dz. U. R. P. nr 35, poz. 294) oraz przy zastosowaniu postanowienia § 49 ust. (3) rozporządzenia II Ministra Spraw Wewnętrznych z dnia 15 grudnia 1933 r. (Dz. U. R. P. nr 100, poz. 769) ustala się zgodnie z postanowieniami rozporządzenia Prezydenta R. P. z dnia 30 grudnia 1924 r. o dostosowaniu uposażenia członków zarządu i pracowników związków komunalnych do uposażenia funkcjonariuszów państwowych (Dz. U. R. P. nr 118 poz. 1073) w brzmieniu zmienionym częściowo ustawą z dnia 15 marca 1932 r. (Dz. U. R. P. nr 33 poz. 345) oraz zgodnie z postanowieniami okólnika nr 119 Ministra Spraw Wewnętrznych z dnia 13 września 1934 r. (Dz. Rozp. M. S. Wewn. nr 25 poz. 230) uposażenie:

a) Prezydenta st. kr. m. Krakowa w wysokości grupy IV szczebel e) z 30% dodatkiem reprezentacyjnym, z wynagrodzeniem dodatkowym za nadliczbowe godziny pracy w kwocie zł 650.— miesięcznie oraz z innymi, przysługującymi z obowiązujących przepisów dodatkami,

b) Wiceprezydentów st. kr. m. Krakowa w dotychczasowej wysokości ryczałtowej zł 936.25 miesięcznie z wynagrodzeniem dodatkowym za nadliczbowe godziny pracy w kwocie zł 200.— miesięcznie.

Równocześnie uchyla się §§ 1, 2 i 3 uchwały Rady Miejskiej z dnia 22 stycznia 1934 r. w przedmiocie uposażenia Prezydenta i Wiceprezydentów st. kr. m. Krakowa.

W dyskusji zabiera głos jako pierwszy radny Siatka i po umotywowaniu zgłasza imieniem Koła Radnych Członków O. Z. N. następujący wniosek:

„Rada Miejska wzywa Zarząd Miejski, by w terminie do 3-ch miesięcy opracował i wniósł na Radę Miejską takie wnioski odnośnie uposażenia prezydenta i wiceprezydentów miasta, któreby ustalały ich słuszną wysokość z równoczesnym zerwaniem z dotychczasowym systemem bezpośredniego lub pośredniego pobierania jakichkolwiek innych dochodów“.

W dalszej dyskusji radny dr Szumski zgłasza poprawkę do wniosku radnego Siatki w tym kierunku, aby Zarząd Miejski przedłożył Radzie odpowiednie wnioski do 2-ch a nie do 3-ch miesięcy. Radny Jelonkiewicz imieniem Narodowego Koła Radzieckiego zgłasza wniosek:

„Uposażenie prezydenta i wiceprezydentów miasta Krakowa wymierza się według najniższych norm dopuszczalnych ustawowo“.

W dyskusji zabierają ponadto głos radni dr Schwarzbart, dr Czuchajowski, dr Rosenzweig i dr Schreiber, po czym Przewodniczący poddaje pod głosowanie jako dalej od wniosku radnego Jelonkiewicza idący wniosek Magistratu.

Rada Miejska wniosek uchwala.

Za wnioskiem 57 głosów.

Przeciw 13 głosów.

Przewodniczący stwierdza, że tym samym wniosek radnego Jelonkiewicza upadł i poddaje pod głosowanie wniosek radnego Siatki z poprawką radnego dra Szumskiego.

Rada Miejska wniosek uchwala jednogłośnie.

Przewodniczący stwierdza wyczerpanie porządku obrad i zamyka posiedzenie o godz. 19.20.

Sprawozdanie z zebrania wyborczego radnych w dniu 22. II. 1939 r.

W dniu 22 lutego 1939 r. odbyło się w sali Rady Miejskiej na Ratuszu zebranie wyborcze radnych dla wyboru Prezydenta, Wiceprezydenta i 8 Ławników. W obecności 70 radnych zebranie otworzył Wiceprez. dr Klimecki. Głosowanie na przewodniczącego zebrania przyniosło po 35 głosów radnym Jakubowskiemu i Bocianowi, wobec czego Wiceprez. dr Klimecki dokonał losowania, w wyniku którego przewodniczącym zebrania został radny Zygmunt Bocian. Na Prezydenta miasta zgłoszono tylko jedną kandydaturę Zygmunta Żuławskiego. Koło Radnych Członków O. Z. N. złożyło następujące oświadczenie:

„Koło Radnych Członków Obozu Zjednoczenia Narodowego nie występuje z kandydatami na stanowiska Prezydenta i Wiceprezydenta miasta, ponieważ Rada Miejska w obecnym swoim układzie sił nie posiada ani jednolitej programowo ani zajmującej ogólnonarodowe stanowisko zdecydowanej większości. Te okoliczności uniemożliwiają wybór na stanowiska Prezydenta i Wiceprezydenta miasta kandydatów o wyraźnym obliczu ideowym, to jest takich, jakich nasze Miasto obecnie potrzebuje“.

Wyboru Prezydenta nie dokonano, kandydat bowiem Zuławski otrzymał tylko 29 głosów. Przy wyborze Wiceprezydenta zgłoszono tylko jedną kandydaturę Jana Stańczyka. Kandydatura ta uzyskała 31 głosów, wobec czego Przewodniczący stwierdził niedokonanie wyboru Wiceprezydenta miasta.

W wyniku wyboru na ławników, ławnikami zostali wybrani pp. Bator Rudolf, Bobrowski Mieczysław, dr Bogdanowski Wincenty, dr Ciećkiewicz Marian, Jelonkiewicz Franciszek, Kabaciński Władysław, dr Pajdak Antoni i dr Zimmermann Juda.

12.

RUCH SŁUŻBOWY w miesiącu styczniu 1939 r.

Przeniesieni w stan spoczynku.

- 1) Wołek Józef, niższy prac. m. Zarz. m. z dn. 30/XI 1938 r., (trwale niezdolny do służby).
- 2) Rollerowa Alina, kancelista Elektr. m. z dn. 31/XII 1938 r., (trwale niezdolna do służby).
- 3) Ćwiertniak Jan, niższy prac. m. Zakł. cz. m. z dn. 31/I 1939 r., (trwale niezdolny do służby).

Rezygnacje.

Inż. Tchórzewski Tadeusz, kontr. urz. tech. Elektr. z dn. 1/X 1938 r.

Zwolnieni.

Śliwiński Jerzy, kontr. prac. umysł. Ogródów z dn. 18/XI 1938 r.

Nominacje i awanse.

- 1) Wypychowski Romuald, prow. kancel. w XI st. sł. przeniesiony na etat urz. admin. i mianowany prow. asystentem admin. w X st. sł.
- 2) Balisz Rajmund, prow. asystent admin. mianowany asystentem admin.

Przyjęcia.

- 1) Rozpędzik Zofia, kontr. urzęd. rach. Elektr. m. z dn. 1/I 1939 r.
- 2) Szelerewicz Maksymilian, kontr. urzęd. rach. Elektr. m. z dn. 1/I 1939 r.
- 3) Kowalczyk Józef, kontr. lekarz szkolny W. Zdr. z dn. 1/I 1939 r.
- 4) Giza Józef, kontr. urzęd. rach. M. I. Obr. z dn. 1/I 1939 r.
- 5) inż. Dziurzyński Stanisław, kontr. urzęd. tech. Elektr. m. z dn. 1/I 1939 r.

6) Kuśmierz Anna, kontr. urzęd. Elektr. m. z dn. 1/I 1939 r.

7) Przedpeńska Helena, kontr. prac. umysł. z dn. 1/I 1938 r.

8) inż. Muszyński Zdzisław, kontr. urzęd. tech. W. Bud. z dn. 2/I 1939 r.

9) inż. Hoschek Józef, kontr. urzęd. tech. M. Urząd Kontr. z dn. 16/I 1939 r.

Pensje wdowie.

1) Woźniakowa Anna, wdowa po woźnym Zarz. m. od dn. 1/I 1939 r.

2) Gilowska Wiktoria, wdowa po niższym prac. M. Wod. i Kan. od dn. 1/I 1939 r.

Zmarli.

w czynnej służbie:

1) Mehoffer Wilhelm, radca rach. M. I. Obr. dn. 17/I 1939 r.

2) Urlata Piotr, niższy prac. M. Wod. i Kan. dn. 24/I 1939 r.

emeryci wzgl. pobierający dary z łaski:

3) Lazarowa Laura, wdowa po poborcy M. U. P. dn. 2/I 1939 r.

4) Firlit Jan, respicjent M. U. P. dn. 2/I 1939 r.

5) Reingruber Tadeusz, maszynista Elektr. m. dn. 2/I 1939 r.

6) Kłoczek Maria, wdowa po wicesekretarzu Zarz. m. dn. 4/I 1939 r.

7) Śliwa Wojciech, cieśla m. Zarz. m. dn. 4/I 1939 r.

8) Fijoł Stanisław, strażnik M. U. P. dn. 4/I 1939 r.

9) Koziara Józefa, wdowa po robotn. Zarz. M. dn. 5/I 1939 r.

10) Grosserowa Justyna, wdowa po radcy Zarz. M. dn. 5/I 1939 r.

11) Burgemeister Aleksander, woźny Zarz. M. dn. 6/I 1939 r.

12) Wilkosz Józef, dozorca sieci Wodoc. dn. 17/I 1939 r.

13) Komedjowska Katarzyna, wdowa po strażn. Zarz. M. dn. 17/I 1939 r.

14) Piekarska Helena, wdowa po robotn. Zarz. M. dn. 17/I 1939 r.

15) Kantorek Stefan, sekretarz Zarz. M. dn. 25/I 1939 r.

16) Sawliński Aleksander, kontrolor Zarz. M. dn. 25/I 1939 r.

17) Ryś Wojciech, grabarz Zarz. M. dn. 29/I 1939 r.

DZIAŁ NIEURZĘDOWY.

Z dn. 31 stycznia 1939 r. p. dr Mieczysław Kaplicki zgłosił rezygnację ze stanowiska Prezydenta st. kr. m. Krakowa. W związku z tym w dniu 30 stycznia 1939 r. pożegnali ustępującego Prezydenta miasta Ławnicy miejscy pod przewodnictwem Wiceprezydenta m. dra Stanisława Klimeckiego oraz Naczelnicy Wydziałów Zarządu M. i Dyrektorzy Zakładów i Przedsiębiorstw M. pod przewodnictwem Dyrektora Zarządu M. mgra Stanisława Hergeta.

Sprawozdania gospodarcze Zakładów i Przedsiębiorstw Miejskich za styczeń 1939 r.

Elektrownia Miejska.

Elektrownia miejska w Krakowie wyprodukowała i zakupiła w miesiącu styczniu 1939 r. w Jaworznickich Komunalnych Kopalniach Węgla S. A. w Jaworznie energii elektrycznej 4,870.650 kWh.

W okresie sprawozdawczym przybyło nowych konsumentów 583, ubyło natomiast 367, tak że rzeczywisty przyrost wynosi 216 konsumentów.

W dziale oświetlenia publicznego prowadzono dalej roboty związane z oświetleniem publ. Bieżanowa i Niepołomic.

Latań orientacyjnych zainstalowano 10.

W zakresie rozszerzenia sieci rozpoczęto montaż stacji transformatorowej w Niepołomicach.

W dziale robót budowlanych wykonano obmurowanie palenisk kotłów parowych.

W wytwórni energii elektrycznej ustawiono nowy ekonomizer żebrowy przy kotle Nr IX syst. „Lenk“, wymieniono motory prądu stałego do napędu rusztów kotłów w starej kotłowni na motory prądu zmiennego, oczyszczono z kamienia kotłowego kocioł Nr IV syst. Babcox-Wilcox oraz naprawiono obmurowanie wewnątrz paleniska prawego kotła Nr X syst. „Lenk“.

W dziale propagandy przeprowadzono 8 normalnych pokazów elektrycznego gotowania, urządzono 5 kursów dla pomocnic domowych. Związek Pań Domu urządził 3 pokazy, a Liceum Gospodarcze 2 pokazy przyrządzania legumin, pączków, chrustu i t. p. W wyżej wymienionych pokazach uczestniczyło łącznie 197 osób.

W dniach między 13/I a 30/I b. r. odbyło się 7 wykładów dla kupców i akwizytorów z dziedziny oświetlania sklepów i o elektryczności wogóle, przy współudziale 293 osób.

M. Wodociągi i Kanalizacja.

Na terenie ujęcia wody w Bielanach poza bieżącymi pracami porządkowymi przewożono jedynie kamień z kamieniołomu na nowy osadnik z przeznaczeniem na wyładkę jego skarp.

Pracownia badawcza wykonała 129 analiz wody pod względem chemicznym i 165 pod względem bakteriologicznym.

Na sieci wodociągowej wykonano 154 mb nowych rurociągów o śred. 100 mm a to w ul. Na Dołach i Rzemieślniczej. Ponadto przy połączeniu stacji przepompowania w Podgórzu z siecią miejską wykonano 7.50 mb rurociągu o śred. 100 mm i 37.50 mb rurociągu o śred. 150 mm.

Dokonano 16 napraw uszkodzeń na rurociągach, 151 napraw armatury sieci oraz 31 napraw połączeń domowych. Nowych połączeń domowych wykonano 4, przerobiono 3, odebrano 25 instalacji domowych. Prowadzono w dalszym ciągu roboty celem ochrony sieci przed zamarzaniem.

Na sieci kanałowej wykonano 163 mb nowych

kanałów, a to 77 mb o śred. 30 cm w ul. Czerwonej i Prandoty; 56 mb o śred. 40 cm w ul. Królowej Jadwigi; 15 mb 75/50 cm w ul. Zielnej i 15 mb 90/60 cm w ul. Felicjanek. Ponadto dozorowano prywatną budowę kanału w ul. Odrowąża i prowadzono roboty przy wyprawie kolektora w ul. Szopena. Wykonano 4 nowe połączenia domowe i 6 sztuk wodościeków. Wyczyszczono 860 mb kanałów, 9.370 mb rowów, 2.276 wodościeków, 782 krutek wodościekowych i 199 syfonów.

W pracowni naprawiono 121 wodomierzy, zalegalizowano 114, wstawiono na nowe instalacje 14, wymieniono 180 i wyjęto 6. W Bielanach ukończono w surowym stanie budowę odkwaszalni, a prowadzono w dalszym ciągu roboty przy wykańczaniu nowej hali pomp. W Krakowie w stacji przepompowań przy ul. Parkowej prowadzono wewnętrzne wykańczające roboty budowlane i przystąpiono do montażu urządzeń elektrycznych i maszynowych. W dworcu wodociagowym prowadzono w dalszym ciągu roboty budowlane i instalacyjne w łaźni i umywalni robotniczej.

W garażu przystąpiono do gruntownego remontu autobusu.

W styczniu wypompowano 699.385 m³ wody, to jest średnio dziennie 22.561 m³, zużyto 701.711 m³, to jest średnio dziennie 22.636 m³, czyli na 1 mieszkańca 88.8 litrów dziennie.

Rzeźnia i Targowice Miejskie.

W miesiącu styczniu 1939 r.

Rodzaj zwierząt	Spędzono	Doprowadzono do miejsk. rzeźni			Dowieziono mięsa z prowincji	
	a) na central. targowicę bydłą	z targowicy	bezpośrednio	Razem poddano ubojowi	gatunek	kg.
		s	z	t		
woły	283	273	61	334	wołowe	28.890
krowy	616	421	72	493	cielęce	53.205
buhaje	889	879	16	895	wieprzowe	40.332
jałowki	1.003	967	15	982	baranie	285
razem bydła grub.	2.691	2.540	164	2.704	wędliny	10.147
cielęta	2.696	2.694	230	2.924	słonina	14.358
trzoda chlewna	6.152	5.865	673	6.538*	smalec	—
owce	3	3	—	3	sadło	—
	b) na targowicę hodowlaną	koni		439	podrób	3.511
		świń bekonowych		4.196	razem	150.728
konie	1.131	* w tym 806 na wywóz do Niemiec				
trzoda chlewna	116					

W Miejskiej Fabryce Lodu wyprodukowano 1.022 słupków lodu po 25 kg.

W Kafilerii wyprodukowano 800 kg mączki męsnej i 250 kg tłuszczu przemysłowego.

W miesiącu styczniu przeprowadzono następujące roboty w hali maszyn:

W zakresie własnym remont pompy solankowej koło generatora lodu, remont kompresora amoniakalnego „Borsiga“, czyszczenie i miniowanie farbą rdzochronną zbiornika na wodę, remont kompresora powietrza z filtrów na Targowicy, naprawę kotła do parzenia nierogacizny i naprawę sprzęgła do pompki solankowej. Oczyszczono satysfektor, naprawiono instalację elektryczną i wodociagową na hali uboju rytualnego oraz rury wodociagowe na hali uboju mechanicznego. Wykonano okresową kontrolę wózków górnej konstrukcji na halach uboju oraz bieżące roboty konserwacyjne i naprawę poszczególnych części urządzeń mechanicznych.

Firmy prywatne przeprowadziły remont kotłowni, wind na bójniach, chłodni nowej i przedchłodni, oraz destruktora w kafilerii w pędni głównej pod halą maszyn.

Zakład Czyszczenia M.

W miesiącu styczniu 1939 roku wygumowano 748.800 m² powierzchni jezdni ulic i placów. Na powyższy cel zużyto 75.600 litrów wody. Zamieciono 1.745.200 m² ulic i placów. Wywieziono błota 1.107 m³, zmiotek 264 m³, śniegu 14.560 m³ popiołu i śmieci domowych 61.183 skrzynek oraz 286 m³ nieczystości kloacnych. Warsztaty reparacyjne Zakładu Czyszczenia Miasta wykonały przy własnym taborze samochodowym remontów głównych 2, średnich 10, małych 9, drobnych napraw 266. Przy samochodach innych instytucji miejskich remontów głównych 2, średnich 1, małych 6, drobnych napraw 13. Ponadto założono 2 nowe ogumienia do walców przy beczkowozach.

RUCH BUDOWLANY.

W miesiącu styczniu 1939 r. wydano 21 pozwoleń budowlanych, w tym na budowę nowych domów parterowych 2, jednopiętrowych 1, dwupiętrowych 1 i trzechpiętrowych 1, na dobudowę 1, na przebudowę: a) ustępów wolnospadowych na splukiwane 1, b) portali sklepowych 2, c) na adaptacje wewnętrzne 4, d) na ogrodzenia realności 3, e) na budowę budynków przemysłowych 2, i f) na budowę budynków gospodarczych 3, (w tym 1 garaż).

W czasie powyższym wydano 9 pozwoleń na zamieszkanie, względnie użytkowanie ukończonych budów, a to nowych domów parterowych 3, dwupiętrowych 1, trzechpiętrowych 1, czteropiętrowych 1 i pięciopiętrowych 1 i na nadbudowy 2.

Ogólna kubatura ukończonych i do użytku oddanych budów wynosi 23.459 m³.

Ponadto wykonano w 2 realnościach przebudowę starych wolnospadowych ustępów na splukiwane, 6 przebudów portali sklepowych i w 9-ciu realnościach wewnętrzne adaptacje.

Przegląd ustawodawstwa.

ROZPORZĄDZENIA MINISTRÓW:

- Dz. U. R. P. nr 5, poz. 28 Wyznań Religijnych i Oświecenia Publ. z dnia 31 grudnia 1938 r. o zmianie podziału okręgów szkolnych na obwody szkolne.
- Dz. U. R. P. nr 10, poz. 54 z dnia 24 stycznia 1939 o obowiązkach osób fizycznych i prawnych oraz władz i instytucji w dziedzinie przygotowania personelu obrony przeciwlotniczej i przeciwgazowej w czasie pokoju.
- Dz. U. R. P. nr 10, poz. 56 Wyznań Relig. i Oświecenia Publicznego z dn. 24 stycznia 1939 r. o podziale obszaru Rzeczypospolitej Polskiej na Okręgi konserwatorskie.

OBWIESZCZENIE MINISTRA:

- Dz. U. R. P. nr 8, poz. 44 Sprawiedliwości z dnia 16 stycznia 1939 r. o ogłoszeniu jednolitego tekstu kodeksu postępowania karnego.

OKÓLNIKI (PISMA OKÓLNE).

Ministerstwo Spraw Wewnętrznych.

- Dz. Urz. Nr 1 pozycja 1 Okólnik nr 1 z 13 stycznia 1939 r. o utrzymywaniu w aktualności ewidencji osób, wyznaczonych do organów opl.
- Dz. Urz. Nr 1 pozycja 2, Pismo z dnia 9 stycznia 1939 o ulgach dla domów, których budowę rozpoczęto w roku 1938.
- Dz. Urz. Nr 2 pozycja 5, Okólnik nr 4 z 30 stycznia 1939 r. w sprawie opłat za czynności przy zatwierdzaniu projektów (planów) schronów.
- Dz. Urz. Nr 3 pozycja 10, Okólnik nr 5 z 3 lutego 1939 roku o zwolnieniu od obowiązku stosowania niektórych przepisów o przygotowaniu obrony przeciwlotniczej.
- Dz. Urz. Nr 3 pozycja 11, Okólnik nr 6 z 8 lutego 1939 roku w sprawie ogrodzeń w miastach.

ZBIÓR WYROKÓW N. T. A.

- Nr 1604 A Wyrok z 1 września 1938 L. rej. 464/36: „Postanowienie art. 112 p. a) prawa o postępowaniu administracyjnym z 22 marca 1928 poz. 341 Dz. Ust. dotyczy tych spraw w zakresie administracji wojskowej, co do których wydane zostały na podstawie ustaw specjalne przepisy proceduralne. W innych natomiast sprawach należy stosować przepisy zacytowanego na wstępie

Nr 1605 A Wyrok z 27 września 1938 L. rej. 2914/36: rozporządzenia na ogólnych zasadach".
 „Obliczenie ilości członków rady wyznaniowej, której obecność przy wyborach rabinów lub podrabina jest w myśl § 31 ust. 1 regulaminu wyborczego dla wyboru rabinów i podrabina w gminach wyznaniowych żydowskich z 24 października 1930 r. poz. 593 Dz. Ust. warunkiem ważności wyborów, dokonywane być winno według ogólnej liczby członków rady, w tym czasie w danej gminie mandaty swe piastujących.

Nr 1607 A Wyrok z 7 października 1938 L. rej. 3547/36: W przypadkach, w których ogólna ilość radnych jest nieparzysta, wymogowi cytowanego pod 1) przepisu czyni zadość obecność przy wyborze takiej ilości członków rady, która w stosunku do liczby ogólnej stanowi zwyczajną większość".
 „Przyjęcie przez władzę zgłoszenia robotnika, nie podlegającego obowiązkowi zabezpieczenia na wypadek bezrobocia, nie daje samo

przez się prawa do korzystania z zasiłków, przewidzianych ustawą o wymienionym zabezpieczeniu z 18 lipca 1924 poz. 555/1935 Dz. Ust.

ORZECZENIE SĄDU NAJWYŻSZEGO.

O. S. P. poz. 12 Orzeczenie z 2 września 1938 C. I. 2319/37: „Umowa o pracę nie może być kontynuowana wbrew woli stron i zwolnienie pracownika skutkuje rozwiązaniem umowy od chwili zwolnienia, nie zaś dopiero po upływie okresu wypowiedzenia. Pod przepis ust. 3 art. 7 rozp. Prez. Rzpl. z 24 listopada 1927 o ubezpieczeniu pracowników umysłowych nie podpada wynagrodzenie, należne pracownikowi nie za pracę, lecz tytułem odszkodowania za zwolnienie bez zachowania terminu wypowiedzenia“.

O. S. P. poz. 17 Orzeczenie z 29 czerwca 1938 C. II. 9337/37: „Żona nie odpowiada z tytułu niesłusznego zubożenia za pożyczkę, którą otrzymał jej mąż chociażby jej podarował sumę otrzymaną tytułem pożyczki“.

